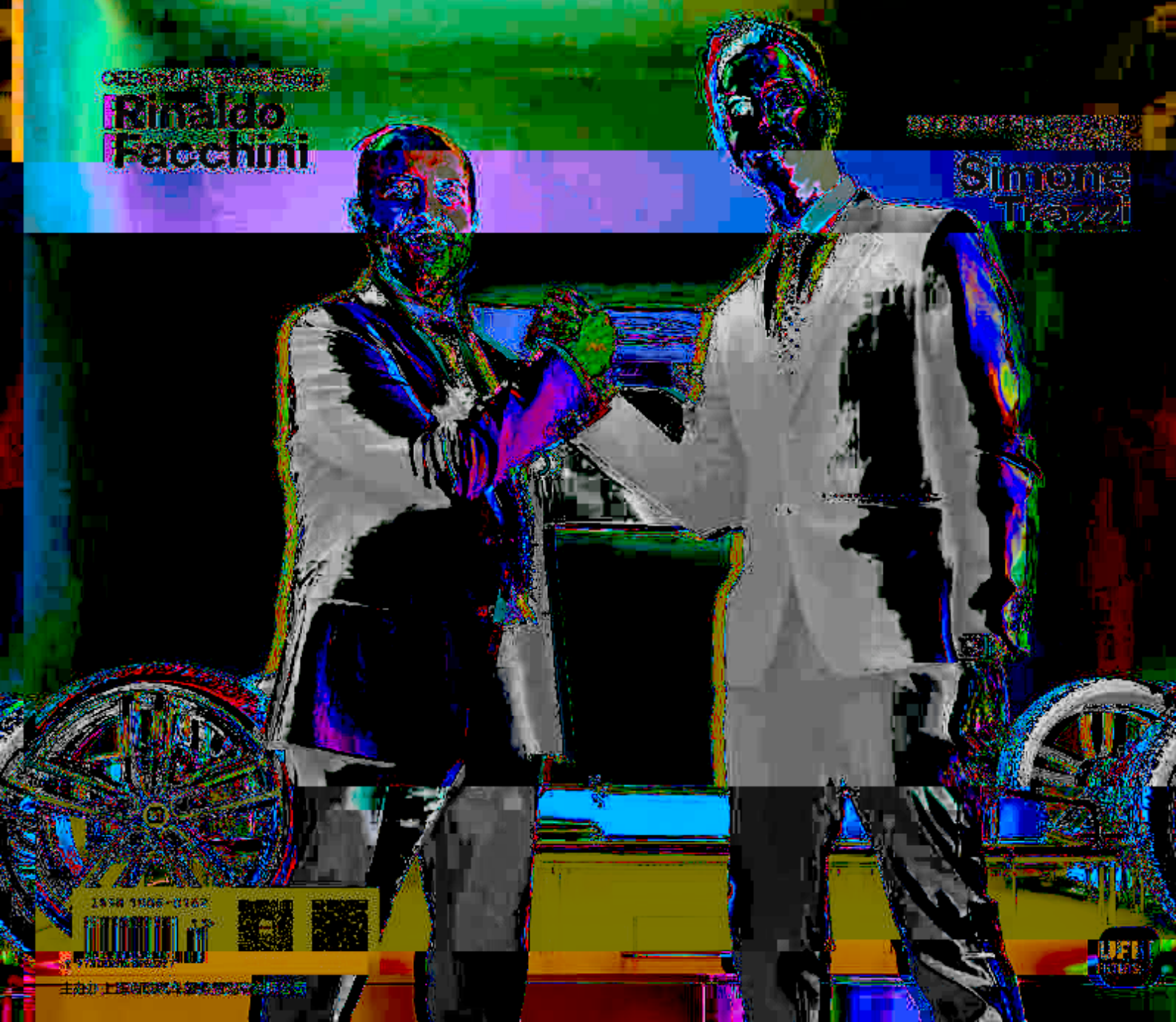


Forty years of spring flowers and autumn fruits, UFI Filters Group blooms new vitality in China

首席执行官
Rinaldo Facchini

首席执行官
Simone Trezzi



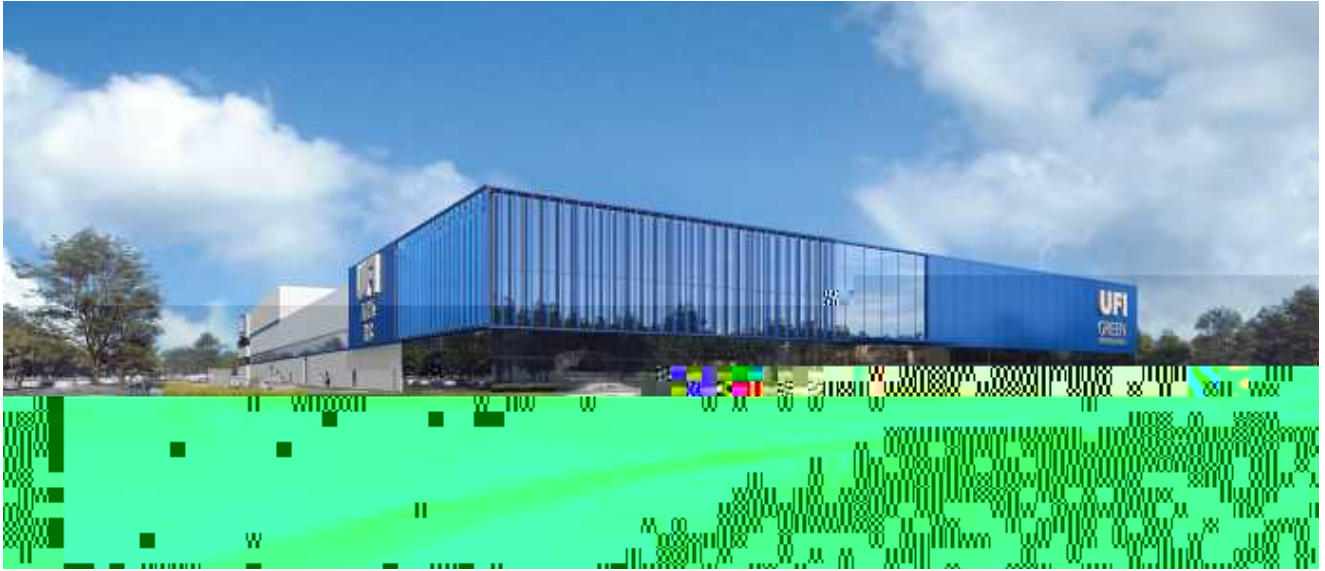
1528 3866-0162



770606089277

主办:上海汽车报社汽车装备有限公司





a d i h , 6 7 "2021 "

1 82, jgcx{/fw{" Vjg"rcw"62"{gctu"jcxg"dggp"c"uqt{"qh'eqpuwcp"kpqxckqp."ejcpi g"

8 8 (6) 7 7 7

I ktqpfkj"xlukqp"ycu"vq"guvednku"j"c"pgy"Łavtcvkqp"dwukpguu"kp"Ej kpc{" J g" 33

Vk o g" hku."62"{gctu"jcxg"rcuugf."cpf"Ej kpc"jcu"dgeq o g"vjg"y qtnfu""

7

?(%/0(%7# #7#)C)-.9)*#L27+H#8-./07*)#()#F%&H#089)/7/0#7/#
WKH QH[W \HDUV RWKHU R Q G K W W P O O D I O O
\$%+!.&3#7/#G(0(20#VVW7-7/#9&.)X7/

O)B))/ #<=>#%/#.#.*%3()#12'.F.'7C) #F%&H#()#%#(.B/# %#
+./7/2.2"#0&.B'(#&%)#%&8#7#.#%3R#4Q#C)(7+-)"#V9%""()&#%/ /
Z70(#+.FF)&+7%-#C)(7+-)"X#B7'(.2#%\$-)'�#)E#L(#7/)&)"#7/0#
\$%+):\$#7#&#F)'.2" #0&.B'(#7#)(#%\$#()#*)C)-.9F)' #(%#.#
Q)/#./-3#7/#/2F@&#"@2#%#7#".9(7""7+%7#.#\$#()#9&2+1#G(7/)"#
F R/ X P H K D Y H H M G O R V H D G Q D H i Q I R U V R U M / H F K Q R O O R G I L
%*C%/+)*#9&. *2+"#.#F2+(#()#%/ .B#%-#F%1.&# [Y]"#()C)#%#*)"7
5 ' F H Q W H U L Q & K L Q D H G W R R F D W W K H U I F V W R R W X H
!2'.F.'7C) #F%&H#)##.#F2+(#.#'(%#)C)&3#)#%&#%#)"#
>|<#0-.@%9&#F7)&)"#\$#Q(7+-)"#%/"#<|N# Q.@%-# 1962# . \$# /)B #
Q&7.'/# &#.#)"#.#%#/#)D""7/0#+%&|

L(7'0&B'(#(%#.#./-3#Q)/ #/#%")#%/#/#. C%7.#@2%-.#/#
"%/0%&*#\$#F7""7.'/#%/#+-)%/-7/)"#\$#(07/)" /)C)&%07#0 #7"#
0-.@#1. B#(.B#%/'#D-.@%--3#/#)+)*# A^E# +/)'&#V./)#.#B(7+(#
7#-+.%)*#7/#%0(%7#G(7/%X) ,) L O W H R U V F W P B O X # S /"2 &#
'()/07/)"# 9&. *2+)*#@#0-.@%#/##-+%-#Y"#(%* # '()#)+)"%&3#
+.F9-7%/#)B7'(%/0%&*#.#\$#F7""7./

7KH 3 i OWHULQJ WHFKQRORJ\ IRU RXU S
(%#%-B%#7""7-)*#7/#"0).9-) #%//'#/#"0&. *2+"#%0.C#/#@)3./#
B(%#) # '%/0%&#B)&#%-7#\$. 뉙-)'&#G(7/9#%#%-B%3"#
"299.&)"#()#+(%0/)"#/#)02-%7.#@3#C)&%07/0#(2&.9)%/#H./B,
(. B#%"#)#G(7/)"#&#)02%7./#%#)#\$#%&#%0)* #2&. 9)%/#)B#
"%/0%&*#1##

O2#&F #) #)"7/0#%#0#/#) #0&. *2+#)C)-.9F)' #) #Y"#
)#.#.#(%C#0(3"7+%#%/ "#. /7/ 2.2" #0&. *2+7/ #&)"%#.#.#.#/#%#
F. F)/R"#.7+)###.#45657-)'&#%&)"#7#(7-."9(3# \$BZ|G|Z#
8-.@%#\$. &#.#+%-#%#2\$%+&2701#L(7#&%"#%)"#7#B-. @%#%/0%&*#
B7'(#B.&-*#G-%#Y%/2\$%+2F-./0#B7'(#C%&7.25?|#%# #6L5#
F H U W L i F D W L W Q V O R H B O F S U V G X K U F M L O R Q Y B M O H V

'()# [Y]"###L(7"7F)'(*#@&.2Q'#.-70('#()#)"%#C(F)'#.#\$#)B#7)"#
7/#G(7/0%&#D#B7'(#45657-)'&#?(%0/0%7:#)*#7+)%#B.#&0&. *2+#
D Q G H V W D E O L V K U B F H Q W L Q H (R S Q H W L Q 4 L Q J S X 6 K D Q J K D L
?..#()&)"\$)#&.#7F%#12'.F.'7Q#\$7-)'#G(%0+(2/#B%#@/#N7-7/#
9&.C7/+)#B7'(#()#0+7C)#.#")&C)#%-#()#/#&# [Y]"#.-+9#/#()#
D U H D /D V W R I W K H L Q G X V W U D O V L H W W K H Z D V 6 R i P D & K R Q J T L Q J U H D G \ W R V H U Y
G Y H O R S & K Q H K V R K L I Q O H Q E A V j H Y C U D O V C H Z
\$ X W R + X E I R U W K H 6 R X W K D Q G : H V W

* U D S Q H Z V Q I B D Q G P H H Q M E K O O H O J H G V
R S S R U W X Q L W L H V

& K Q D L V W K R Z P D U N I X W R P D N U H U L Q W K H
Z L W K I R Y L Q H Z H K L F E I H Q R E Q V K P H D O D B G F K D U
G(7/)"#+/2F)&#%&0#.#.B7/GF.#)#.9(7""7+%#)#%0.2#%&)"#%#(7#&
%""#%&#E.-C7/0#L#2+))#7/#7"7F.&)"#F%/*7/0#)C7&.F)'#
%2'.F%#H)#E"#@)"/)"#"%/0%#B(%#)7".F)&#B#%/1#6/#(7"7#
B%3:#()#G(7/)"#+%&#F%&H)#7"#@).+F7/0#)C)&#F%#)+.F9-#D#
'()#.#.&#()#F7+%/#2 &.9)#%# #N%9#07C)#)#F%/(3&.)07./%#%#
")0F/'# *7\$#&)+/##!"#%#/#)D)+27C)#7#)"#""%&3#2/)"#"%/0%#()#



\$ & 0 P G 6 * ' J M U F S T (S P B O D 3 J O B M E P ')

j g c f g f" d g e c w u g" v j g" c w q o q v k x g" k p f w u v t { " t g r t g u g p u" 7/8 " " q h" v q v c n" I t q u m"

kp"4236" ykvj"vjg" gctn{"dqo gtu"qh"D [F."hqmcygf" oqtg" tgegp{"d{"vjg"

zR407 G i o f f R N o v v j o v c n i o g t u g v y k m" dg" Hwm{" gngvertke" xg jkengu"
*DGX+" ykvj"vjg"pw o dgt" i tq y k p i" vq"72 " "d{"4252)"

Tcpig" Gngvertk" Eecv k p o" cdqwpf" c o q p i" Gwtqrgcp" ect" o c p w h c e w t g t u" c p f m"

6/#.&*)&#'#2"%7/#%/*#@)")&#*)C)-.9#'(7"#/)B#&)/#456#57-')&"#
8&.29#(%#"*)+7*)#'.9)/#7"#Q'(#7/*2"&7%-#"7)#7/#G(7/%#V<=#0-.@%--3
7/#W7%D7/0:#d()17%/0#`&.C7/+)#L(7"#/)B#"")#\$.#')#%&#\$\$%+7-7'3#B7
')# @700)"#3)# @27-#7/#G(7/%# @3#')#8&.29l##G[#5%++(7/7#"3":#bL(
+.FF7F)/#B)#F%*)# @%+H#7/#>JJS#(%"#/)C)&#B%/*)#.&#\$\$%-')&)*l#6#(%"#
DOZD\ V EHHQ VWURQJ DQG D JURZLQJ FUHVFH
')#+./" &2+7'.#.\$#%#/)B#\$%+'.&3#7/#W7%D7/0:#d()17%/0#%/*"#/)B#9&.1)+"#.#
456#0&)/#)+(./-.03#7/#')#)\$2'2&)##;
G[#L&%ee7#"3":#bL(7"#7/C)"F)/':#')#Q'(#7/*2"&7%-#"7)#7/#
G(7/%#Y%7/-%/*:#B7--#"299.&#')#*)C)-.9F)/#\$.#')#_c"#9&.*2+"#
'(%#	&)/#')#)\$2'2&)#\$.#&%/"9.&%7'.#&\$.&#@.'(#')#9%"/)0)&#%/*#
+.FF)&+7%-#C)(7+-)":#7/#')#F."#7F9.&%/*#%/*#3/F7+#%2'.F7C)#
PDUNHW RI WKH ZRUOG &KLQD :H DOUHDG\ K
9&.C7*7/0#1.@"#\$.&#F.&#')#/#>:S==#9).9-)#L)#/)B#9&.*2+7'.#7)"#
B7--#(%C)#.C)&#NS:===#"UF#\$.#9&.*2+7'.#%/*#B%&).(2)"#+.C)&%0):#B7(
SRVVLEOH H[SDQVLRQ RQ DQ DGMDFHQW V
2XU IDFLOLWLHV ZLOO EH IRU SURGXFWLRQ
%/*#')&F%-#F%/(%0)F)/#%99-7+%7'."#\$.&#_#B#V)&03#c)(7+-)"#"%&7/0#
7/#<=#NI!***7'7'.%--3#B)#B7--#(%C)#%#/)B#"")#\$.#')#%&#A^E#%/*#
Z%@.&%'.&3#+/)'&#\$.&#')#&#')#%&#(+%//**)C)-.9F)/#\$.#2&#/)B#"3")F"
%/*#9&.*2+"l#L(7"#/)B#9-%/#B7--#"&./0-3#+./&7@2)'#.#2&#)\$2'2&#&#)"2-'
%/*#B7--#&)%+(#%#&)C)/2)#\$.&#.C)&#%#%07--7'.#AYO#%/*"#F9-.3#C)&#S
9).9-)#7/#')#)\$2'2&)#



?2"%7/%@7-739.&'!# 87.&07.#87&./^7# B&.)# %#-)"&# '!.# '())#
"%H)(.-*)&"#%")# . 9)/7/0#&)F%&#S#()# &.)9.&#".#%"## F%#H#7#
+-%&#*#\$.&0)#%()*#2&#E_!# 7"#//.C%'7./#%/*#)B#)+(/.-.03#
%/*#* 2&7/@'(7"#